

Pension (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 257.

DATED 5-4-98.

[Despatch Abstract.]

Granting a *one* *invalid* gratuity of Rs. 21 — *one* only to *P.*
Mahomed Gouzy late *from St. Louis Court,*
Indivaram.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A.]
1
500-12-3-97.

C. No. 244

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :--

From the *D^t Judge, S. Arcot* dated *21st March 1898*, No. *171*

Certificate and report from the Accountant-General, dated *2^d April 1898*, No. *A.D.J. 1*

ORDER THEREON, *5th April 1898* No. *257*.

Character - Fair

Under articles *485 & 524 (a)*
of the Civil Service Regulations (*2nd* Edition),
His Excellency the Governor in Council is
pleased to grant to *Pudupattem*
Mahamed Gouze, late peon,
D^t Munsif's Court, Tindivanam,
an invalid gratuity

payable at *Cuddalore* of Rupees (*21/-*) *Twenty one only*
in consideration of his qualifying *inferior*
service of *6* years, *8*
months and *29* days.

To the Accountant-General, with Register.

" " *D^t Judge, S. Arcot*

10/4/98

M. S. 1898

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Indupaliam Mahamed Gung.*
2. Father's name. *Indupaliam Sheik Madai Sahib*
3. Race, Sect and Caste. *Mahamedan, Hanafi*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *New Town, Cuddalore, South Arcot District*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Regular Gen No I, of the District Munsif's Court, Indupaliam*
6. Date of beginning of service. *25th May 1891*
7. Date of ending of service. *13th March 1898. The medical certificate was dated 23.2.98 but he was retained in service up to 13th March 1898 as per proceedings of the District Court D.O. No: 141 of 98 dated 12.3.98*
8. Length of service, including interruptions

	Y.	M.	D.
of which superior	6	9	19
inferior	6	8	29
non-qualifying and interruptions			20
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Invalid gratuity. The applicant having been declared by the District Surgeon, South Arcot to be completely and permanently incapacitated for further service.*
10. [Average] emoluments or pay. *Ruppes Seven*
11. Proposed pension. *"*
12. Proposed gratuity. *Rs 21 - - -*
13. Date from which pension is to commence. *"*
14. Place of payment. *Cuddalore Treasury, South Arcot District.*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. *1st July 1863*
16. Height. *5 feet 5 inches*
17. Marks. *3 moles on right collar bone, scar, outside right knee, mole on right side of abdomen.*
18. Date. *15-3-1898.*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Chiray Chari
District Munsif
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

[illegible]

24
B25

Direct method

Section from 25th May 1891 to 29th July 1891
and the reverse from 1st March 1892 to 15th April 1892
and the reverse from 1st March 1892 to 15th April 1892

(C)	skt of medial vertebrae	20	20
-----	-------------------------------	----	----

1. As to character and past conduct of Applicant. *None*

2. Explanation of any suspension or degradation.

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See Chapter XXI.*)

4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it.

5. Any other remarks.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See Article 991.*]

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.



Declared unfit for further service by the District Surgeon

and should be admitted.

Chiranjali Chandra

SIGNATURE.

District Surgeon

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).
Certified that ~~(subject to the remarks below recorded)~~ *an invalid* qualifying service in inferior ~~or superior~~ grades has been duly proved for *29* days; and that ~~no pension or gratuity~~ *not exceeding Rs. 21/- equal to 3 months pay* is admissible under Articles 485-524 (a) of the Civil Service Regulations. *8 months* The calculations have been duly verified. *The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).*

In accordance with Rule 3 under Article 994(b), the attention of Government is respectfully solicited to Article 514 of the Regulations.

For: Sd/- George
Asst. General's Office
24th April 1898

The Under Secretary to Govt.
Pension Department

adg
1

Accountant General.
Audit Officer.

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:—
He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 1,000 if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

Current No. *624* of 1898
N-44-3

CIVIL MEDICAL FORM No. 32.

(Certificate for retirement on invalid pension or gratuity.)

CERTIFIED that I have carefully examined *Mahomed Ghouse*

Sahib

son of *Shaikh Badai Sahib*.

a regular Peon

in the *Judicial Department*

His age is by his own statement *42* years and by appearance about *35*

years.

I consider *Mahomed Ghouse Sahib*

to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind or in

the Department to which he belongs in consequence of *402(a)*

Catarrhal Inflammation of Stomach
(Chronic)

His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or intemperate

habits.

STATION *Juddahro* *Upwarden* Name.

Date *23. 2. 1898.* *Surgeon-Major* Rank.

Disturbance of Stomach Designation.

NOTE.— the incapacity is obviously the result of intemperance, substitute for the words in italics "In my opinion his incapacity is the result of irregular or intemperate habits."

Countersigned.

Madras.

C. S. S. S. S.

1st March 1898

Surgn.-Major-Genl.,
Surgeon-General with the Government of Madras.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment

Class of pension or gratuity.

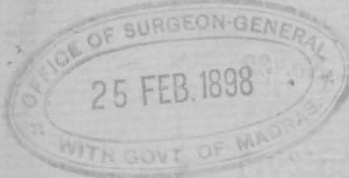
Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Co. 254/98.



STATEMENT OF CASE.

1. Rank. Regular Peon, District Munsif's Court Tiruvannamalai.
2. Name. Mahomed Ghouse Sahib.
3. Department or Office. Judicial.
4. Marks of identification. 3 moles on right collar bone, scar outside right knee, mole on right side of abdomen.
5. Age. 35
6. Service. 6 $\frac{9}{12}$
7. Sick leave granted during the service. Since 24th March 1897 to date.
8. Disease or cause of disability. 402(a) Catarrhal Inflammation of Stomach (Chronic).
9. Abstract statement of case showing how the disease or disability was contracted, the results of the treatment adopted. In case the disease or disability is believed to have been caused by irregular or intemperate habits, the reasons for such belief should be stated.

Has been on sick leave on & off since the 24th March last, but has not recovered his health. The original cause of the disease is not apparent, but he appears to have been subjected to poor living coupled with fatigue & irregular hours. He is of miserable physique & appears somewhat weak in his intellect. Has not been under regular medical treatment, but has appeared at Hospital from time to time for dysentery, dyspepsia, &c, from which ^{treatment} he has derived only temporary benefit, leaving him with a digestion permanently weak & impaired. He suffers from pain & discomfort in the stomach after food, with irregularity of bowels. Appetite impaired, tongue pale & irritable. Is very anaemic & thin. Skin dry & unhealthy looking. Is unable to stand any fatigue & is quite unfit for further duty. Disease not due to irregular or intemperate habits. Rev.

He will grant sick leave with allowances granted to regular peons. Regular Peon No. 1 of the District Munsif's Court Tiruvannamalai.

From	To	Period	Remarks	Leave actually availed of
24-8-92	13-10-92	1 15	He will grant sick leave with allowances	1 15
26-1-93	26-6-93	1	Period	1
5-10-93	11-10-93	9	Period	9
25-6-94	27-6-94	3	Period	3
11-1-96	25-1-96	15	Period	15
17-10-96	19-11-96	1 3	Period	1 3
14-12-96	18-12-96	5	Period	5
5-1-97	19-1-97	15	Period	15
2-2-97	1-3-97	1	Period	1
26-3-97	28-3-97	-	Period	-
26-2-98	13-3-98	5 6	Period	5 6

Remarks.

Service commenced on 25-8-91

Leave up to 25th January 96 was given by my predecessors.

Leave up to 25th January 96 was given by my predecessors.

Calirayya Sahib
District Munsif

18 March 1898

Judicial (1898) Department.

CURRENT No.

From

The District Judge,
South Arcot.

Order

Dis No. 171 of 1898
mf

Dated 21st March 1898

Received

Registered

Enclosures 4

Spare copies -

SUBJECT.

Submitting an application
for gratuity on behalf of
Puduppalliam Muhammad
Ghaus Sahib, late Regular
peon of the District Munsifs'
Court of Tiruvananthapuram,
South Arcot District.

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name *Mahamed Gowz*
பெயர்

Caste or Race *Mahamedan, Hanifi*
ஜாதி அல்லது வம்சம்

Residence *New Town, Cuddalore*
இருப்பிடம்

FATHER'S
தகப்பனாருடைய
{ Name *Sheik Badai Sahib*
பெயர்
Residence *New Town, Cuddalore*
இருப்பிடம்

Date of birth *1863*
ஜனனத்தேதி

Name of Officer. உத்தியோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனாருடைய		THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்து யும்படி அந்தந்த அத்தாட்சி						
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஜனனத்தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		
						Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.	
Mohammed Goutz.					1863	27	7	28	5	5	
Mohammedan, Hanifi											
New Town, Kuddalore											
Sheik Badai Sahib											
New Town, Kuddalore											

EVERY FIVE YEARS EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேண்டும்; தேதி தெளிவாய்த்தெரி
கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. தபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
--	-----------------------------	--	--

A mole on the right ventral side of the abdomen and a scar just below the right knee joint
3 Moles on right collar bone.
18. 3. 91

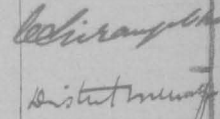
29th August 1891

Mohammed Goutz

Deputy Judge

Name of Officer. உத்யோகஸ்தன் பெயர்.	Caste or Race. ஜாதி அல்லது வம்சம்.	Residence. இருப்பிடம்.	FATHER'S தகப்பனாருடைய		THE ENTRIES IN THESE COLUMNS ARE TO BE REATTESTED இந்தக்கலங்களில் செய்கிற பதிவுகளுக்கு ஐந்தும்படி அந்தந்த அத்தாட்சியும்படி						
			Name. பெயர்.	Residence. இருப்பிடம்.	Date of birth. ஐனன தேதி.	Age. வயசு.			Exact height. சரியான உயரம்.		
					Years. வருஷம்.	Months. மாசம்.	Days. நாள்.	Feet. அடி.	Inches. அங்குலம்.		
Mahammad Ghuse	Mahammad, Harifi	New Town, Cuddalore	Shikhi Pakai mshik	New Town, Cuddalore	1863.	34	8	5	5		

EVERY FIVE YEARS EACH ATTESTATION SHOULD BE CAREFULLY RULED OFF THAT THE DATE MAY BE CLEARLY SHOWN.
வருஷத்துக்கொருதரம் அத்தாட்சிக் கையெழுத்துப்பண்ணவேணும்; தேதி தெளிவாய்த் தெரி கையெழுத்துக்கு ஜாக்கிரதையாய் கோடுபோட்டுப் பிரிக்கவேண்டியது.

Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Date of Entry. பதிவுதேதி.	Signature of Officer. உத்யோகஸ்தன் கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the Office. ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
3 moles on right collar bone, scar, inside right knee, mole on right side of abdomen.	18. 3. 98		 Sistat mungu

1 க	2 உ	3 ஈ	4 சு	5 ரு	6 கூ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வகிலாக மாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வகில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
3 rd class Proofs Permanent Deon. Dist. Ct. Court Cuddalore Deon. Regular extra duty. Proven Kishimint. D.O		3 rd class Proofs Permanent	Rs 6-8-		25-5-91	W. S. S. S.
3 rd class proctor from Substantive			Rs 7		2-7-91	W. S. S. S.
Regular Deon. Dist. Ct. Court Cuddalore Deon. Regular extra duty. Proven Kishimint. D.O			Rs 7		1-3-92	W. S. S. S.

8 அ	9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலந்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுமெனில். சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. யோ, பிரமோஷனலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதிலேயோ, இன்ன தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
19 th Judge 1-7-91 Promotion	19 th Judge 1-7-91 Promotion	1-9-91 Return of permanent incumbent	19 th Judge 1-9-91 Return of permanent incumbent	19 th Judge 1-9-91 Return of permanent incumbent
19 th Judge 29-2-92 Transfer	19 th Judge 29-2-92 Transfer	19 th Judge 29-2-92 Transfer	19 th Judge 29-2-92 Transfer	19 th Judge 29-2-92 Transfer
Verified up to 31 st December 1891 from Acquittances	Verified up to 31 st December 1891 from Acquittances	Verified up to 31 st December 1891 from Acquittances	Verified up to 31 st December 1891 from Acquittances	Verified up to 31 st December 1891 from Acquittances
31 st March 1892	31 st March 1892	31 st March 1892	31 st March 1892	31 st March 1892
Leave without pay from 29 th July 92 for one month and 16 days & returned to duty on 14-10-92	Leave without pay from 29 th July 92 for one month and 16 days & returned to duty on 14-10-92	Leave without pay from 29 th July 92 for one month and 16 days & returned to duty on 14-10-92	Leave without pay from 29 th July 92 for one month and 16 days & returned to duty on 14-10-92	Leave without pay from 29 th July 92 for one month and 16 days & returned to duty on 14-10-92
13. 3-98 Return	13. 3-98 Return	13. 3-98 Return	13. 3-98 Return	13. 3-98 Return

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ரு	6 ஈ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமனத்தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன்கையெழுத்து.

*Verified from my
my willance rolls*

11/6

8 அ	9 ஈ	10 கௌ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீபையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே டகிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

*pay bills and
up to 31 March 93*

ALB

*Discreet & careful
Leave on forfeit of
full pay for one day
in 26 June 1893.*

ALB

ALB

*Leave on forfeit of
full pay for 9
days from 3 to 11
October 1893 ALB
Gill*

1 க	2 உ	3 ங	4 ச	5 ரு	6 கூ	7 ஏ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.
Verified from rough pay bills and acquittance rolls up to 31st January 1894. 1894 Leave on forfeiture of full pay for 3 days from 25 to 27th June 1894. 1894 Verified up to 30th September 1894 from rough pay bills and acquittance rolls. 1894 Verified up to 31st December 1895 from rough pay bills and acquittance rolls of the leave.						

8 அ	9 க	10 கூ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய போக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது அமுதவேண்டியிருந்தாலாழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ் செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.
bills and acquittance rolls up to 31st January 1894. A. L. S. S. S. Dist. Commr. 1894 from rough pay bills and acquittance rolls. A. L. S. S. S. Dist. Commr. 1895 from rough pay bills and acquittance rolls. M. V. S. S. S. Dist. Commr.				

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ச	5 ரு	6 கூ	7 ஏ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வகிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையல்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுதேமனம் வகிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வகில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

Leave without pay for 15 days from 11th to 25 January 1896

Leave without pay for one month from 17th October 1896, to 17th November 1896.

Again leave without pay for 3 days in continuation of the said leave and return to duty on 20th December 1896.

Leave without pay for 5 days from 14th to 18 December 1896

Despatched up to 31st December 1896

Leave without pay for 15 days from 5th to 19th January 1897 & no return to duty on 20th 1897.

Leave without pay for one month from 2nd December to 1st January 1897

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனது வகையோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனைஇங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவு பெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. தேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

15 days from 11th to 25 January 1896

17th October 1896, to 17th November 1896.

Despatched up to 31st December 1896

Leave without pay for 15 days from 5th to 19th January 1897 & no return to duty on 20th 1897.

Leave without pay for one month from 2nd December to 1st January 1897

Despatched up to 31st December 1896

Leave without pay for 15 days from 5th to 19th January 1897 & no return to duty on 20th 1897.

Leave without pay for one month from 2nd December to 1st January 1897

1 க	2 உ	3 ஈ	4 சு	5 ரு	6 ஊ	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திர மிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.



Sick leave on half pay for 3 months and 9 days from 24 "March 1897

Again Sick leave on half from 2nd July 1897 for 2 months & 14 days

Again Sick leave on half from 16 " September 1897 for 4 months and 18 days.

Verified up to 31 " December 1897 from rough pay bills and acquittance rolls.

W. R. Channarayana
District Officer.

8 அ	9 க	10 கௌ	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

and 9 days from 24 "March 1897

W. R. Channarayana
District Officer.

Again Sick leave on half pay from 30 " January 1898 to 13 " March 1898 in continuation of the leave already granted.

W. R. Channarayana
District Officer.

Verified up to 13 " March 1898 from rough pay bills and acquittance rolls, and relieved from service from 14 " March 1898.

W. R. Channarayana
District Officer.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 சு	5 ரு	6 சு	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரமிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. <i>No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.</i> நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டுவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. திரான்ஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ங	4 ச	5 ரு	6 க	7 எ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary. காயமோ அல்லது வதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையிலாததோ அது.	Substantive appointment if the new appointment be acting only. புதுநேமனம் வதிலாகமாத்திரயிருந்தால், காயமான உத்தியோகம்.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. வதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of Officer. உத்தியோகஸ்தன் கையெழுத்து.

8 அ	9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ
Character of Officer. உத்தியோகஸ்தனுடைய யோக்கியதை. No entry need be made in this column except when there is anything either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed. நன்மையாவது தீமையாவது எழுதவேண்டியிருந்தாலொழிய இந்தக்கலத்திலே பதிவு ஒன்றுஞ்செய்யவேண்டிவதில்லை. சஸ்பென்ஷனுக்கு உத்தரவுசெய்யப்பட்டால் அந்த சஸ்பென்ஷனை இங்கே குறிக்கவேண்டியது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent. கிரானஸ்பரினாலேயோ, பிரமோஷனாலேயோ, நிலையான உத்தியோகஸ்தன் திரும்பிவந்துவிட்டதினாலேயோ, இன்னத்தினாலே முடிவுபெற்றதென்பது.	Signature and designation of immediate head of the Office. நேரான ஆபீசுத்தலைவருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

BACK PAPER

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

OF

Mahomed Gouze

Price 3 annas.

Dis No 171 of 1898
mf

District Court of South arcot
Cuddalore, 21 March 1898.

From

W. Fr. Grahame Esquire,

District Judge of
South arcot.



1279 To

The Honourable Mr. A. T. Arundel,
Chief Secretary to Government,
Madras.

Sir,

Under article 990 of the Civil Service Regulations, I have the honour to submit for the consideration and orders of Government an application for gratuity on behalf of Pudupaliam Muhammad Ghaus Sahib, late Regular peon of the District Munsif's Court of Tindivanam, South arcot District.

2. The applicant has been declared unfit for further service by the District Medical officer, South arcot. The Certificate of unfitness is herein enclosed.

3. The applicant's country name is given for the first time. His name is spelt as "Mahomed Ghouse" and "Mahamed Gouze".

4. The Certificate of unfitness though

dated 23rd February 1898 and countersigned
by the Surgeon General on 1st March
1898 was received in this Court on 9th
Instant. Hence the difference between the
date of termination in the Service Register
and the application and that of the
Certificate.

I have the honour to be,
Sir,
your most obedient servant,

W. J. Graham
District Judge.

Cu
hc

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189

READ AGAIN G.O., No. _____, DATED
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DETTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING WANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.